

# BIULETYN SAMORZĄDOWY CZECHOWIC-DZIEDZIC

BEZPŁATNY MIESIĘCZNIK INFORMACYJNY



ISSN 1248-6939 ROK WYDANIA XVII NR 7/155 wrzesień 2007



## Fontanna działa!



Zakończył się remont fontanny na Placu Jana Pawła II. Fontanna zyskała nowy wygląd – niecka obłożona została szlifowanym granitem, z dysz ułożonych po przekątnej niecki strumieniami w górę leje się woda, dodatkową atrakcją są dysze, z których unosi się wodna mgiełka. Wieczorem całość jest podświetlana białym i kolorowym światłem. Strumienie wody oraz nasilenie światła sterowane są automatycznie. Aparatura techniczna, potrzebna do obsługi fontanny znajduje się w specjalnie do tego celu wybudowanym pomieszczeniu, usy-

tuowanym pod powierzchnią placu, głębokim na 2 i szerokim na 2 m.

Nowy wizerunek otrzymały również kaskady wyłożone, podobnie jak fontanna, granitowymi płytami i ozdobione kutymi poręczami. W kwietnikach nasadzono półtora tysiąca kolorowych bratków.

Remont fontanny rozpoczął się 13 lipca br. a zakończył się, zgodnie z ustaleniami zawartymi w umowie, 30 września br. Remont wykonała czechowicka firma HB-Unibud S.A.

## Uwaga odpady niebezpieczne

W listopadzie bieżącego roku, w ramach corocznej zbiórki odpadów niebezpiecznych, z terenu posesji mieszkańców Czechowic-Dziedzic bezpłatnie zostaną odebrane niebezpieczne odpady komunalne.

Mieszkańcy, którzy posiadają w swoich gospodarstwach domowych takie odpady jak: zużyte akumulatory, zużyte baterie, zużyte oleje silnikowe, świetlówki, termometry zawierające rtęć, przeterminowane lekarstwa, przeterminowane farby, lakiery, opakowania po farbach lakierach, zużyty sprzęt elektryczny, elektroniczny, proszeni są o wypełnienie i zwrot ankiety dostępnej na stronie internetowej [www.czechowice-dziedzice.pl](http://www.czechowice-dziedzice.pl) lub na biurze podawczym Urzędu Miejskiego. Plac Jana Pawła II 1.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Miejskim, Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa, w pok. 409 lub 414, albo pod numerem tel. 032 214-71-04.



## Sesja Rady Miejskiej – wrzesień

Podczas sesji Rady Miejskiej w dniu 9 września br. radni debatowali nad projektami pięciu uchwał. Przyjęli zmiany w budżecie na 2007 r., wyrazili zgodę na przystąpienie do przetargu na nabycie nieruchomości przy ul. Klasztornej, uchwalili nowy podział gminy na 22 obwody wyborcze oraz nadali statuty dwóm jednostkom organizacyjnym gminy, tj. dla MOSiR i PKM.

### Uchwała nr XII/89/07 w sprawie zmian w budżecie

W roku bieżącym nie zostanie zrealizowane zadanie inwestycyjne pn. Wykonanie elewacji Miejskiego Domu Kultury. Zadanie to zostanie przeniesione na rok przyszły.



Zmiany w stosunku do pierwotnego planu trzeba było wprowadzić w związku z bardzo złym stanem technicznym kinowych podziemi. Zalane piwnice i fatalny stan instalacji w Miejskim Domu Kultury to fakt, z którym radnych z Komisji Rozwoju i Rolnictwa oraz Komisji Oświaty, Kultury i Sportu zapoznał dyrektor MDK – Bolesław Folek. Niecierpiące zwłoki remonty trzeba wykonać jeszcze przed zbliżającym się sezonem grzewczym, by nie dopuścić do dalszej degradacji budynku. Zasadne wydaje się również wstrzymanie prac związanych z modernizacją elewacji kina. Zima nie jest dobrym momentem na rozpoczęcie zewnętrznych prac budowlanych. W związku z powyższym burmistrz wystąpił do Rady Miejskiej o wprowadzenie zmian w budżecie na 2007 r. Zaproponował rezygnację z realizacji wykonania elewacji MDK i przystąpienie do koniecznych prac remontowych, tj. osuszania piwnic i remontu instalacji wod.-kan. i CO. Zwolnione środki zostały przeznaczone na zmniejszenie zobowiązań kredytowych (przychodów).

### Uchwała nr XII/90/07 w sprawie przystąpienia do przetargu na nabycie nieruchomości

Rada Miejska jednogłośnie przyjęła uchwałę w sprawie przystąpienia do przetargu na nabycie nieruchomości zabudowanej budynkiem mieszkalnym, położonym przy ul. Klasztornej 25. Nieruchomość tę mieszkańcy Czechowic-Dziedzic nazywają potocznie „białym domkiem”. Nieruchomość została oszacowana na kwotę 87 000 zł, natomiast cena wywoławcza w pierwszej licytacji została ustalona w wysokości

trzech czwartych oszacowania, tj. na kwotę 65 250 zł. Radni wyrazili zgodę na przystąpienie do licytacji i nabycia nieruchomości za cenę nie wyższą niż wartość oszacowania.

„Biały domek” – ruina budynku w sąsiedztwie Szkoły Podstawowej nr 5, od kilku lat był stałym tematem poruszonym podczas zebrań mieszkańców Osiedla „Centrum”, jak również tematem niejednej interpelacji radnych. Budynek, z roku

na rok ulegający dewastacji, stał się siedliskiem bezdomnych i pijaków, a teren wokół domu zmienił się w śmietniko, straszące przechodniów i mieszkańców Osiedla.

Na ogólnym zebraniu mieszkańców Osiedla „Centrum” w dniu 22 czerwca br. zaproponowano, by samorząd pozyskał ten teren pod budowę parkingu na potrzeby Szkoły Podstawowej nr 5. Burmistrz Czechowic-Dziedzic, realizując wnioski mieszkańców, przedstawił Radzie Miejskiej projekt uchwały, który umożliwiłby gminie udział w licytacji i być może nabycie nieruchomości.

Licytacja odbyła się 10 września br. w Sądzie Rejonowym w Pszczynie i przystąpiło do niej siedmiu zainteresowanych nabyciem nieruchomości, w tym gmina Czechowice-Dziedzice. Nieruchomość została sprzedana osobie fizycznej, która zaoferowała najwyższą cenę, tym samym gmina nie została właścicielem tzw. „białego domku”.

### Uchwała Nr XII/91/07 w sprawie podziału gminy Czechowice-Dziedzice na stałe obwody głosowania

Uchwałą Rady Miejskiej z dnia 4 września br. gmina Czechowice-Dziedzice została podzielona na 22 stałe obwody głosowania. Do tej pory gmina podzielona była na 21 obwodów, a zmiany wprowadzono w związku ze zwiększeniem się ilości mieszkańców w sołectwie Zabrzegu.

Ordynacja wyborcza do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw zawiera zasady podziału gminy na stałe obwody głosowania. Jeden z artykułów tejże ustawy przewiduje, że górna granica dla obwodu głosowania nie może przekroczyć 3 tys. osób. W Zabrzegu mieszka obecnie 3 060 osób, zaistniała więc potrzeba podziału sołectwa na dwa odrębne obwody. Radzie Sołectkiej Zabrzega zostały przedstawione dwie propozycje podziału, spośród których wybrano wariant zwany roboczo „wschód-zachód”, z granicą przebiegającą wzdłuż ulic: W. Sikorskiego i Do Zapory. W obu nowych obwodach, które otrzymały nr 17 i 18, mieszka po ok. 1500 mieszkańców. Taki podział będzie ułatwieniem dla przyszłych obwodowych komisji wyborczych oraz zapewni stabilność obu obwodów na długi czas.

Podczas tegorocznych jesiennych wyborów do parlamentu mieszkańcy Zabrzega będą więc głosowali nie w jednym, jak dotychczas, a w dwóch obwodach głosowania.







## Sesja Rady Miejskiej

### Uchwały w sprawie nadania statutów dla PKM (XII/92/07) oraz MOSiR (XII/93/07)

Radni zatwierdzili statuty dla dwóch jednostek organizacyjnych gminy – Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji oraz dla Przedsiębiorstwa Komunikacji Miejskiej. Oba statuty są zgodne z statutem urzędu Miejskiego z czerwca 2006 r. i zgodne z obowiązującą obecnie ustawą o finansach publicznych. Poprzednie statuty obu jednostek wymagań tych nie spełniały, co zauważyła m.in. Komisja Rewizyjna Rady Miejskiej wnioskując o uaktualnienie zapisów statutu MOSiR i PKM.

\* \* \*

W dniu 28 września br. odbyła się kolejna sesja Rady Miejskiej. Gościem sesji był starosta powiatu bielskiego – Andrzej Płonka oraz członek Zarządu powiatu bielskiego – Stanisław Pięta. Sesja miała charakter nadzwyczajny, a zwołana została w związku z przedłożeniem przez burmistrza Czechowic-Dziedzic projektu uchwały dotyczącej zmiany kategoryzacji dróg powiatowych. Radni jednogłośnie przegłosowali zgodę na zaliczenia do kategorii dróg gminnych dróg położonych na terenie gminy Czechowice-Dziedzice, które do tej pory były drogami powiatowymi, tj. ul. Niepodległości, ul. Norberta Barlickiego, ul. Juliusza Słowackiego, ul. Kolejowa, ul. Towarowa, ul. Pocztowa, ul. Dworcowa. Nowa kategoryzacja będzie obowiązywała od 1 stycznia 2008 r. Więcej na temat sesji w dniu 28 września br. w kolejnym numerze *Biuletynu Samorządowego*.



## Wybory 2007

### SPRAWDŹ GDZIE GŁOSWAĆ!

Uchwałą Rady Miejskiej z dnia 4 września br. gmina Czechowice-Dziedzice została podzielona na 22 stałe obwody głosowania. Do tej pory gmina podzielona była na 21 obwodów, a zmiany wprowadzono w związku ze zwiększeniem się ilości mieszkańców w sołectwie Zabrzeg. Kosmetycznych zmian wynikających m.in. z dostosowania granic osiedli do granic obwodów głosowania oraz nadania nowych nazw ulicom, placom i rondom dokonano także w kilku innych obwodach. **Wchodząc na stronę [www.wybory.czechowice-dziedzice.pl](http://www.wybory.czechowice-dziedzice.pl) i podając numer PESEL można sprawdzić adres siedziby obwodowej komisji wyborczej, właściwej dla swojego miejsca zamieszkania (zameldowania).** Taką funkcjonalność udostępniło Biuro Informatyki Urzędu Miejskiego w Czechowicach-Dziedzicach. Spis wyborców można także sprawdzić telefonicznie, kontaktując się z osobą prowadzącą spis w Wydziale Spraw Obywatelskich Urzędu Miejskiego tel. 032 214-71-62. Sprawdzenia spisu wyborców można dokonywać od 1 października br.



## Budżet gminy po 1 półroczu 2007 r.

Burmistrz wydał zarządzenie w sprawie przyjęcia sprawozdania opisowego z wykonania budżetu gminy Czechowice-Dziedzice za I półrocze 2007 r. Sprawozdanie zostało przekazane Radzie Miejskiej oraz zostało przesłane do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach w celu zaopiniowania.

Budżet do dnia 30 czerwca br. został dwukrotnie zmieniony uchwałami Rady Miejskiej oraz sześciokrotnie zarządzeniami burmistrza. Burmistrz wydał ponadto dwa zarządzenia wprowadzające zmiany w układzie wykonawczym budżetu.

Zmiany następowały zarówno po stronie dochodów jak i wydatków.

W wyniku dokonanych zmian plan budżetu gminy na dzień 30 czerwca 2007 r. przedstawiał się następująco:

- dochody – 87 123 960 zł
- przychody – 15 717 318 zł
- wydatki – 100 458 707 zł
- rozchody – 2 382 571 zł

Do gminnego budżetu wpłynęło dodatkowo 490 029 zł. Pieniądze te pochodzą z dotacji celowych z budżetu państwa na realizację zadań zleconych, z dotacji celowych m.in. z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz z Powiatowego FOŚiGW, a także z dotacji od samorządu województwa czy z wpłat celowych. Pieniądze te w całości zostały rozdysonowane zgodnie z ich przeznaczeniem np. na dofinansowanie „zielonej szkoły”, na usuwanie wyrobów zawierających azbest na terenie gminy Czechowice-Dziedzice, na realizację własnych zadań gminy

w zakresie pomocy społecznej, oświaty, w zakresie wypłat stypendiów, w zakresie ochrony zdrowia.

Wykonanie budżetu za I półrocze:

- dochody zrealizowane w wysokości 45 784 803 zł, tj. 52,6% planu,
- przychody zrealizowane w wysokości 8 089 012 zł, tj. 51,5% planu,
- wydatki zrealizowane w wysokości 40 617 436 zł, tj. 40,4% planu,
- rozchody zrealizowane w wysokości 436 114 zł, tj. 18,3% planu.

Stan zadłużenia gminy z tytułu długoterminowych pożyczek i kredytów na dzień 30.06.2007 r. wynosił 7 626 471 zł.





## Dodatkowe 2 250 000 zł na budowę basenu

Burmistrz Czechowic-Dziedzic podpisał w Warszawie umowę z Bankiem Gospodarstwa Krajowego na dofinansowanie budowy basenu krytego w Czechowicach-Dziedzicach. Nasza gmina otrzyma na realizację tego zadania 2 250 000 zł.



Starania o dofinansowanie budowy basenu krytego trwały od kilku miesięcy. W pierwszej kolejności projekt został zatwierdzony przez Sejmik Województwa Śląskiego w ramach Wojewódzkiego Programu Rozwoju Bazy Sportowej. Następnie wniosek został przesłany do Ministerstwa Sportu, w którego gestii pozostaje podział środków finansowych w ramach Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej. Czechowicki wniosek został pozytywnie zaopiniowany przez Ministra Sportu i Turystyki i skierowany do Banku Gospodarstwa Krajowego celem podpisania umowy.



## Wizyta w oczyszczalni ścieków

Podsekretarz stanu w Ministerstwie Rozwoju Regionalnego Janusz Mikuła, wicewojewoda śląski – Wiesław Maśka oraz burmistrz Czechowic-Dziedzic Marian Błachut i jego zastępca Stanisław Czyż wizytowali w piątek, 21 września br.,



czechowicką oczyszczalnię ścieków. Goście zapoznali się z funkcjonowaniem oczyszczalni, obejrzeli część biologiczną oczyszczalni wraz z węzłem przeróbki osadów – procesy technologiczne omawiała główna technolog Małgorzata Pła-wecka.

Wizyta podsekretarza stanu J. Mikuły związana była ze złożonym przez gminę wnioskiem dotyczącym uregulowania gospodarki wodno-ściekowej na terenie gminy Czechowice-Dziedzice, w ramach z programu operacyjnego „Infrastruktura i Środowisko”. Jednostką odpowiedzialną za przygotowanie dokumentacji do wniosku jest PIM sp. z o.o.

Na spotkaniu z podsekretarzem w Ministerstwie Rozwoju Regionalnego – J. Mikułą poruszane były sprawy związane ze stanem zaawansowania prac przy wyżej wymienionym projekcie. Tematykę przybliżyli przedstawiciele PIM sp. z o.o. – zastępca dyrektora ds. technicznych Antoni Bąbka oraz zastępca dyrektora ds. ekonomicznych – Jadwiga Herok.







## Wizyta młodzieży z Hiddenhausen

W piątek, 21 września br., w Urzędzie Miejskim gościła grupa młodzieży z Hiddenhausen oraz ich kolegów z LO im. M. Skłodowskiej-Curie. Młodych ludzi przyjął na sali obrad burmistrz Marian Błachut oraz jego zastępca Jacek Puchała.

– *To już tradycja, że młodzież mnie odwiedza. Jestem burmistrzem od 10 miesięcy, a to już czwarta wizyta. Wcześniej przyjmowałem młodzież słoweńską, holenderską, włoską, a teraz was – powiedział burmistrz. – Cieszę się tym bardziej, że jesteście z naszego zaprzyjaźnionego miasta Hiddenhausen. W sierpniu na moje zaproszenie w Czechowicach-Dziedzicach gościł burmistrz Hiddenhausen – Ulrich Rolfsmeyer. Rewizyta naszych władz samorządowych planowana jest na styczeń przyszłego roku – poinformował młodzież M. Błachut.*

Młodzież z niemieckiego Hiddenhausen przyjechała do Czechowic-Dziedzic w ramach wymiany międzynarodowej, organizowanej od kilku lat przez czechowickie liceum.



## Stypendia Rady Miejskiej – wnioski do 15 października 2007 r.

**Do 15 października 2007 r. należy składać wnioski o przyznanie stypendium dla wybitnie uzdolnionych uczniów i studentów zamieszkałych na terenie gminy Czechowice-Dziedzice.**

Uchwałą Rady Miejskiej Nr XXXVII/406/05 z dnia 19 września 2005 r. wybitnie uzdolnionym uczniom od trzeciej klasy gimnazjum i studentom do 25 roku życia zamieszkałym na terenie gminy Czechowice-Dziedzice może zostać przyznane stypendium w dziedzinie:

- kultury i sztuki
- kultury fizycznej
- oświaty i nauki

**Z wnioskiem o przyznanie stypendium wystąpić mogą:**

- burmistrz;
- komisje stałe Rady Miejskiej;
- stowarzyszenia i organizacje kultury fizycznej, kultury i sztuki;
- przedstawiciele placówek oświatowo-wychowawczych, mających siedzibę w Czechowicach- Dziedzicach;
- przedstawiciele innych instytucji i stowarzyszeń;
- zainteresowana strona lub przedstawiciel ustawowy osoby małoletniej.

**Wniosek o przyznanie stypendium musi zawierać informacje dotyczące:**

- danych osobowych kandydata do stypendium zawartych w kwestionariuszu danych osobowych, stanowiącym integralną część załącznika;
- zaświadczenie o pobieraniu nauki wystawione nie wcześniej niż na 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosku;
- wykaz osiągnięć kandydata popartych oryginalną dokumentacją lub potwierdzoną kserokopią przez organ lub instytucję wystawiającą oryginał dokumentu lub przez Urząd Miejski w Czechowicach-Dziedzicach;
- perspektywy własnego rozwoju kandydata.

**Wnioski o przyznanie stypendium przyjmowane są:**

w Biurze Podawczym Urzędu Miejskiego w Czechowicach-Dziedzicach przy placu Jana Pawła II, w zalakowanej kopercie z adresem „Rada Miejska w Czechowicach-Dziedzicach” z do-

piskiem „stypendium” w nieprzekraczalnym terminie do 15 października danego roku kalendarzowego na rok następny.

**Kryteria przyznawania stypendiów:**

- w dziedzinie kultury i sztuki: zwycięzcy konkursów szczebla co najmniej wojewódzkiego, zwycięzcy i laureaci konkursów szczebla ogólnopolskiego lub międzynarodowego oraz uczestnicy prestiżowych wystaw ogólnopolskich i międzynarodowych;
- w dziedzinie kultury fizycznej : medaliści mistrzostw Polski oraz medaliści międzynarodowych imprez sportowych (Mistrzostwa Europy, Mistrzostwa Świata, olimpiada, uniwersjada) w dyscyplinach sportowych znajdujących się w wykazie Ministerstwa Edukacji Narodowej i Sportu i reprezentujący gminę Czechowice-Dziedzice;
- w dziedzinie oświaty i nauki: zwycięzcy konkursów szczebla co najmniej wojewódzkiego oraz zwycięzcy i laureaci konkursów szczebla ogólnopolskiego lub międzynarodowego.

**Wnioski opiniowane będą przez:**

Komisję Oświaty, Kultury i Sportu zgodnie z przedmiotem działania, nie później niż do 15 listopada danego roku kalendarzowego na rok następny. Komisja każdorazowo indywidualnie ocenia wybitne uzdolnienia i osiągnięcia w rozpatrywanej dziedzinie, biorąc pod uwagę kryteria przyznawania stypendiów określone w regulaminie.

Komisja działa na podstawie przyjętego przez siebie regulaminu pracy.

Komisja może na swoje posiedzenie zaprosić wnioskodawcę oraz ekspertów z głosem doradczym.

Komisja przedstawia Radzie Miejskiej zaopiniowane wnioski w sprawie przyznania stypendium z proponowaną jego wysokością lub formą i okresem obowiązywania.

Decyzję w sprawie przyznania i wysokości stypendium podejmuje Rada Miejska.

Wykonanie uchwały powierza się burmistrzowi, który zawiera indywidualne umowy stypendialne.

Stypendium przyznawane jest na okres roku budżetowego. Stypendium może być wstrzymane lub może nastąpić jego utrata w razie niewypełnienia warunków określonych w umowie o stypendium.



## Pokaż klasę, posprzątaj po swoim pupilku

**Właściciele psów, którzy zarejestrowali swojego czworonoga w gminnej ewidencji, mogą zgłaszać się do Urzędu Miejskiego (biuro podawcze) lub do Straży Miejskiej po bezpłatny psi pakiet higieniczny.**

Psi pakiet higieniczny, to zestaw papierowych torebek, łopatek i rękawic jednorazowych, mających pomóc właścicielowi pieska w uprzątnięciu nieczystości pozostawionych po swoim pupilku. Psie odchody na skwerach, placach i ulicach to nie tylko problem natury estetycznej czy zapachowej, ale bardzo poważny problem epidemiologiczny, szczególnie jeśli niefrasobliwy właściciel czworonoga wypuszcza psa np. wprost do piaskownicy, w której bawią się dzieci. Takie zachowania są niedopuszczalne i karane przez prawo. Uchwała Rady Miejskiej nr XLIX/520/06 z dnia 4 września 2006 r., w sprawie regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Czechowice-Dziedzice, nakłada na właścicieli psów obowiązek usuwania zanieczyszczeń pozostawionych przez zwierzęta domowe na terenach dostępnych do wspólnego użytku, a Straż Miejska ma umocowania prawne, by obowiązek ten egzekwować, np. poprzez wystawianie mandatów.

Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego, na co dzień spotykający się z psim problemem, postanowił w roku bieżącym przeprowadzić akcję edukacyjną „Pokaż klasę, posprzątaj po swoim pupilku”. Dysponując środkami finansowymi, w ramach Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, zakupił tysiąc pakietów higienicznych, które bezpłatnie rozdawane są właścicielom psów zarejestrowanych w gminnej ewidencji.

Wystarczy podejść do biura podawczego lub do siedziby Straży Miejskiej i podać numerek ze znaczka ewidencyjnego – a psi pakiet, zawierający 10 papierowych torebek i 10 papierowych łopatek, trafi w Państwa ręce.

By ułatwić sprzątanie psich odchodów Urząd Miejski zakupił 10 koszy, do których będzie można wyrzucać zużyte torebki. Żółte charakterystyczne pojemniki na psie odchody staną w parku przy ul. H. Sienkiewicza, w tzw. małym parku w zbiegu ul. H. Kołłątaja i ul. Parkowej, na Placu Jana Pawła II, na deptaku przy ul. A. Mickiewicza oraz przy ul. J. Piłsudskiego.

O obowiązkach osób utrzymujących zwierzęta domowe przypominać będą również plakaty, które w przystępny sposób omawiają najważniejsze zasady, którymi winni kierować się właściciele czworonogów. Plakaty sfinansowane, podobnie jak psie pakiety, ze środków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, będą rozwieszane na tablicach informacyjnych, w szkołach, w autobusach, w budynkach wielorodzinnych, w budynkach użyteczności publicznej.



## Masz prawo – ogólnopolska edukacja młodych konsumentów

We wrześniu i w październiku br. Powiatowy Rzecznik Konsumentów w Bielsku-Białej pani Irena Krzanowska przeprowadzi w trzech czechowickich szkołach edukację młodzieży szkolnej z zakresu podstawowych praw konsumentów.

Zajęcia zostaną przeprowadzone w ramach projektu „Masz prawo – ogólnopolska edukacja młodych konsumentów”, finansowanego przez Unię Europejską oraz Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów. Powiatowy Rzecznik Konsumentów zapozna młodzież m.in. z prawami konsumentów, omówi problematykę związaną z zawieraniem umów kupna – sprzedaży, będzie mówiła o odpowiedzialności sprzedawcy, trybie składania reklamacji a także przedstawi przykłady umów bankowych i zasady funkcjonowania kart płatniczych. Do udziału w projekcie zakwalifikowano kilka czechowickich szkół.

W dniach 27 i 28 września br., Powiatowy Rzecznik Konsumentów – Irena Krzanowska przeprowadziła pierwsze z planowanych w czechowickich szkołach zajęcia w ramach projektu „Masz prawo – ogólnopolska edukacja młodych konsumentów”. Odbyły się one w Gimnazjum Publicznym nr 2 i brali w nich udział uczniowie klas III.

– Jestem bardzo zadowolona z tych zajęć. Młodzież jest zainteresowana tematyką, którą im przybliżyłam, zadaje liczne pytania, ale szczególnie interesuje się tematyką zakupów przez Internet. Młodzież stanowi sporą grupę konsumentką. Swoje zajęcia rozpoczynam od objaśnienia znaczenia słowa konsument, później przechodzę do omówienia rodzajów sprzedaży, rodzajów umów, np. umów zawieranych na odległość poza lokalem przedsiębiorstwa, mówię o odpowiedzialności sprzedawców za sprzedawany towar, ale także o bezpiecznym użytkowaniu kart płatniczych. Zajęcia zakończyły się testem sprawdzającym - uważam, że wyszedł całkiem niezłe. Jestem pod wrażeniem elokwencji i zaradności gimnazjalistów. Myślę, że po moich zajęciach młodzi konsumenci nie dadzą się tak łatwo oszukać, wiedzą jakie mają prawa i jak z nich korzystać.

Kolejne szkoły, w których będzie gościła pani Rzecznik to Gimnazjum Publiczne nr 3 i Zespół Szkół Handlowo-Usługowych.

### DYŻUR POWIATOWEGO RZECZNIKA KONSUMENTÓW

**W dniu 26 października 2007 r. tj. w piątek w godz. od 9.00 do 12.00 w Urzędzie Miejskim – sala 003 – przyziemie, dyżur będzie pełniła p. Irena Krzanowska – Powiatowy Rzecznik Konsumentów.**

Powiatowy Rzecznik Konsumentów zajmuje się ochroną konsumentów, poprzez zapewnienie bezpłatnej informacji prawnej, m.in. w sprawach kupna, sprzedaży, rozwiązywania sporów między kupującymi i sprzedawcami itp.

Mieszkańców zainteresowanych tą tematyką, szukających pomocy w rozwiązywaniu problemów konsumenckich, zapraszamy do odwiedzin Urzędu Miejskiego w piątek 26 października br. w godz. od 9.00 do 12.00.

Powiatowy Rzecznik Konsumentów – Irena Krzanowska jest pracownikiem starostwa bielskiego i przyjmuje interesantów w siedzibie starostwa w Bielsku-Białej przy ul. Piastowskiej 40, IV p., pok. 403, tel. 033 813-68-76.

# O B W I E S Z C Z E N I E

## BURMISTRZA CZECHOWIC-DZIEDZIC

z dnia 20 września 2007 r.

**w sprawie informacji o numerach i granicach obwodów głosowania oraz siedzibach obwodowych komisji wyborczych w wyborach do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej w dniu 21 października 2007 r.**

Na podstawie art. 32 ust.1 ustawy z dnia 12 kwietnia 2001 r. – Ordynacja wyborcza do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. Nr 46, poz. 499 z późn. zm.) oraz w związku z uchwałą nr XII/91/07 Rady Miejskiej w Czechowicach-Dziedzicach z dnia 4 września 2007 r. w sprawie zmiany podziału Gminy Czechowice-Dziedzice na stałe obwody głosowania.

**Burmistrz Czechowic-Dziedzic podaje do wiadomości publicznej, informacje o numerach i granicach obwodów głosowania, oraz siedzibach obwodowych komisji wyborczych, w których zostaną przeprowadzone wybory do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej w dniu 21 października 2007 r.:**

Nr obwodu głosowania	Granice obwodu	Siedziba obwodowej komisji wyborczej (adres)
1	Miasto Czechowice-Dziedzice, ulice: AGRESTOWA, BOCZNA, GÓRNICZA od nr 31 do końca nieparzyste i od nr 14 do końca parzyste, JEŻYNOWA, KAROLINKI, MALINOWA, NAD BIAŁĄ, NAD WISŁĄ, PORZECZKOWA, POZIOMKOWA, TRUSKAWKOWA, WĘGLOWA od nr 71 do końca nieparzyste i od nr 56 do końca parzyste	ZESPÓŁ SZKÓŁ „SILESIA”, Czechowice-Dziedzice, ul. Nad Białką 1e, tel. 032 2150332
2	Miasto Czechowice-Dziedzice, ulice: BAJECZNA, BRACI SOFKÓW, DZIAŁKOWA, GOŁEBIA, HOŻA, JASNA, M.KASPRZAKA, KRÓLEWEJ JADWIGI, LISZKI, J.MALCZEWSKIEGO, S.OKRZEJ, W.ORKANA, RÓWNA, J.RUMANA, SŁONECZNA, SZKOLNA od nr 44 do końca parzyste, ŚWIĘTEJ BARBARY, TĘCZOWA, TOPOŁOWA, R.TRAUGUTTA od nr 31 do końca nieparzyste i od nr 66 do końca parzyste, WĘGLOWA od nr 17 do nr 69 nieparzyste i od nr 52 do nr 54 parzyste, P.WYSOCKIEGO, ŻUŻŁOWA	SZKOŁA PODSTAWOWA NR 2, Czechowice-Dziedzice, ul. Węgłowa 54, tel. 032 2152975
3	Miasto Czechowice-Dziedzice, ulice: K.K.BACZYŃSKIEGO, J.BRZECHWY, J.FAŁATA, K.I.GAŁCZYŃSKIEGO, GÓRNA, W.KOSSAKA, S.LIGONIA, J.LOMPY, ŁAGODNA, M.MICHAŁOWICZA, G.MORCINKA, POGODNA, POLNA od nr 7 do końca nieparzyste i od nr 6 do końca parzyste, L.STAFFA, SZKOLNA od nr 53 do końca nieparzyste, WĘGLOWA od nr 24 do nr 50a parzyste, S.I.WITKIEWICZA, J.WYBICKIEGO	GIMNAZJUM PUBLICZNE NR 1, Czechowice-Dziedzice, ul. Polna 33, tel. 032 2155509
4	Miasto Czechowice-Dziedzice, ulice: BACHOREK, D.BADUSZKOWEJ, DOLNA, M.DRZYMAŁY, B.GŁOWACKIEGO, GÓRNICZA od nr 1 do nr 29 nieparzyste i od nr 2 do nr 12 parzyste, GRABOWICKA, KANIOWSKA, G.NARUTOWICZA od nr 61 do końca nieparzyste, PIONKOWA od nr 14 do końca parzyste, PRZEJŚCIOWA, SADOWA, R.TRAUGUTTA od nr 1 do nr 29 nieparzyste i od nr 2 do nr 64 parzyste, WIEJSKA	ZESPÓŁ SZKÓŁ TECHNICZNYCH I LICEALNYCH, Czechowice-Dziedzice, ul. R. Traugutta 11, tel. 032 2152927
5	Miasto Czechowice-Dziedzice, ulica: K.P.TETMAJERA	PRZEDSZKOLE PUBLICZNE NR 4, Czechowice-Dziedzice, ul. Tetmajera 18, tel. 032 2155737
6	Miasto Czechowice-Dziedzice, ulice: A.ASNYKA, CMENTARNA, A.KRZANOWSKIEGO, T.LENARTOWICZA, K.MAKUSZYŃSKIEGO, J.MATEJKI, SZKOLNA od nr 1 do nr 51 nieparzyste i od nr 2 do nr 42 parzyste, S.WYSPIAŃSKIEGO, ZACHODNIA.	SZKOŁA PODSTAWOWA NR 7, Czechowice-Dziedzice, ul. Szkolna 6, tel. 032 2153429 <b>Lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych</b>
7	Miasto Czechowice-Dziedzice, ulice: ASTRÓW, CZYSTA, FRANCUSKA, A.FREDRY, GRABOWIEC, HUTNICZA, M.KARŁOWICZA, J.KASPROWICZA, J.KOCHANOWSKIEGO, KOLISTA, KSIĘŻA GROBEL, LEGIONÓW od nr 1 do nr 81 nieparzyste i od nr 2 do nr 54 parzyste, LEŚNA, ŁĘŻNA, K.MIARKI, G.NARUTOWICZA od nr 1 do nr 59 nieparzyste i od nr 2 do końca parzyste, C.K.NORWIDA, OCHODZKA, PIASTA, POLNA od nr 1 do nr 5 nieparzyste i od nr 2 do nr 4 parzyste, RADOSNA, M.REJA, HR.RENARDA, P.STALMACHA, S.STASZICA, STRAZACKA, L.WARYŃSKIEGO, WENECKA, WĘGLOWA od nr 1 do nr 15 nieparzyste i od nr 2 do nr 22 parzyste, WIERZBOWA, WISLANA, ŹRÓDLANA	STRAŻNICA OSP, Czechowice-Dziedzice, ul. Strażacka 1, tel. 032 2152068
8	Miasto Czechowice-Dziedzice, ulice i place: CHAŁUPNICZA, F.CHOPINA, DOJAZDOWA, KOLEJOWA, M.KONOPNICKIEJ, E.KOPCIA, J.KORCZAKA, Z.KRASINSKIEGO, LEGIONÓW od nr 83 do nr 91 nieparzyste i od nr 56 do nr 86 parzyste, A.MICKIEWICZA od nr 2 do końca parzyste, MŁYŃSKA, S.MONIUSZKI, NIEPODLEGŁOŚCI od nr 2 do nr 26 parzyste, J.PIŁSUDSKIEGO, PLAC TARGOWY, PLAC WOLNOŚCI, POCHYŁA, J.SŁOWACKIEGO od nr 1 do nr 11 nieparzyste i od nr 2 do 10 parzyste, ŚMOLNA, J.SOBIESKIEGO od nr 1 do nr 15 nieparzyste i od nr 2 do nr 34 parzyste, STAWOWA od nr 1 do nr 39 nieparzyste i od nr 2 do nr 68 parzyste, SZARYCH SZEREGÓW, TARGOWA, H.WIENIAWSKIEGO, WODNA od nr 1 do nr 33 nieparzyste i od nr 2 do nr 32 parzyste, ZACISZE, ZIELONA	ZESPÓŁ LICEÓW OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH IM. M.SKŁODOWSKIEJ-CURIE, Czechowice-Dziedzice, ul. M.Konopnickiej 9, tel. 032 2153577
9	Miasto Czechowice-Dziedzice, ulice i place: B.CHROBREGO, H.KOŁŁATAJA, NIEPODLEGŁOŚCI od nr 1 do nr 23 nieparzyste, PARKOWA, PLAC JANA PAWŁA II, S.REYMONTA, I.SIENKIEWICZA, J.SŁOWACKIEGO od nr 13 do końca nieparzyste i od nr 12 do końca parzyste, STUDENCKA, TOWAROWA, S.ZEROMSKIEGO, ŻWIRKI I WIGURY	SZKOŁA PODSTAWOWA NR 4, Czechowice-Dziedzice, ul. Studencka 2, tel. 032 2153103
10	Miasto Czechowice-Dziedzice, ulice i ronda: N.BARLIKIEGO, KSIĘDZA J.N.BARABASZA, KSIĘDZA P.SKARGI, LEGIONÓW od nr 115 do nr 121 nieparzyste, NIEPODLEGŁOŚCI od nr 25 do końca nieparzyste i od nr 28 do końca parzyste, B.PRUSA od nr 1 do nr 23 nieparzyste i od nr 2 do nr 30 parzyste, RONDO SYBIRAKÓW, RONDO ŻOŁNIERZY ARMII KRAJOWEJ I NARODOWYCH SIŁ ZBRONNYCH	STRAŻNICA OSP, Czechowice-Dziedzice, ul. N.Barlickiego 24, tel. 032 2152990
11	Miasto Czechowice-Dziedzice, ulice: BRACI KOŻBÓW, BRATERSKA, BRATNIA, DOŻYŃKOWA, JAGIELLOŃSKA, KLASZTORNA, T.KOŚCIUSZKI, KRÓTKA, LEGIONÓW od nr 93 do nr 113 nieparzyste i nr 88, MARZANNY, A.MICKIEWICZA od nr 1 do końca nieparzyste, OGRODOWA, A.PUSZKINA, J.SOBIESKIEGO od nr 17 do końca nieparzyste i od nr 36 do końca parzyste, SOBÓTKI, SPOKOJNA, STAWOWA od nr 41 do nr 73 nieparzyste i od nr 70 do nr 100 parzyste, K.SZYMANOWSKIEGO, WESOŁA, WIANKOWA	SZKOŁA PODSTAWOWA NR 5, Czechowice-Dziedzice, ul. Klasztorna 21, tel. 032 2153427
12	Miasto Czechowice-Dziedzice, ulice: BESTWIŃSKA od nr 1 do 5 nieparzyste i od nr 2 do nr 6 parzyste, CHŁODNA, DEBOWA, FALISTA, I.KRASZEWSKIEGO, LEGIONÓW od nr 123 do nr 189 nieparzyste, I.ŁUKASIEWICZA, ŁUKOWA, MARIANKI, PIONKOWA od nr 2 do nr 12 parzyste, B.PRUSA od nr 25 do końca nieparzyste i od nr 32 do końca parzyste, SZWAJCARSKA DOLINA, ŚLEPA, WĄSKA, ZABIELE	GIMNAZJUM PUBLICZNE NR 3, Czechowice-Dziedzice, ul. I. Łukasiewicza 37, tel. 032 2153390.
13	Miasto Czechowice-Dziedzice, ulice: BESTWIŃSKA od nr 7 do końca nieparzyste i od nr 8 do końca parzyste, BRZOZOWA, DWORCOWA, JASTRZEBIA, JODŁOWA, JUNACKA, KASZTANOWA, KLONOWA, KOMOROWICKA, KRUPNICZA, KWIECISTA, LEGIONÓW od nr 191 do końca nieparzyste, NAD MŁYNÓWKĄ, OLSZYŃNA, E.ORZESZKOWEJ, PIĘKNA, POCTZOWA, PODWALE, PROSTA, ROBOTNICZA, ROLNA, RZECZNA, WŁÓKIENNICZA	PRZEDSZKOLE PUBLICZNE NR 3, Czechowice-Dziedzice, ul. Junacka 5, tel. 032 2154421
14	Miasto Czechowice-Dziedzice, ulice: AGAWY, CHABROWA, CHMIELNA, FIOŁKOWA, HIACYNTOWY, JASMINOWA, KAMIONKA, KONWALII, KRETA, KROKUSÓW, KRZYWIA, LAUROWA, LEGIONÓW od nr 190 do końca parzyste, LIPOWSKA od nr 1 do końca nieparzyste, K.NAPIERSKIEGO, ORCHIDEI, PODLARYSZ, PRZEBISZYNÓW, RÓZANA, STORCZYKÓW, ŚWIERKOWICKA, TERENOWA, TULIPANÓW, WILCZA, WRZOSOWA, ZAWILA	STRAŻNICA OSP, Czechowice-Dziedzice, ul. Zamkowa 74, tel. 032 2155490
15	Miasto Czechowice-Dziedzice, ulice: BAŻANTÓW, BUKOWA od nr 21 do końca nieparzyste i od nr 20 do końca parzyste, CICHA od nr 25 do końca nieparzyste i od nr 30 do końca parzyste, CICHY KĄCIK, CIENISTA, DROZDÓW, DZIECIOŁÓW, JASKÓŁÓW, KANARKÓW, KRUCZA, KUKUŁCZA, LEGIONÓW od nr 138 do nr 188 parzyste, LIPOWSKA od nr 2 do końca parzyste, NOWA, OLIWNA, PARTYZANTÓW, PASIEKI, PAWIA, PUSZCZYKÓW, SIKOREK, SŁOWICZA, SOKOLA, SOSNOWA, SPÓŁDZIELCZA, SZAFRANÓW, ZAMKOWA od nr 13 do końca nieparzyste i od nr 16 do końca parzyste, ŻURAWIA	SZKOŁA PODSTAWOWA NR 3, Czechowice-Dziedzice, ul. Lipowska 26, tel. 032 2153317
16	Miasto Czechowice-Dziedzice, ulice: AKACJOWA, BRZEZINY, BUKOWA od nr 1 do nr 19 nieparzyste, CHŁOPSKA, CICHA od nr 1 do nr 23 nieparzyste i od nr 2 do nr 28 parzyste, CIERNISTA, DO GAJÓWKI, M.KOPERNIKA, KOŚCIELNA, HR.KOTULIŃSKIEGO, LEGIONÓW od nr 90 do nr 136 parzyste, LIGOCKA, LIPOWA, MAZANOWICKA, MYŚLIWSKA, PŁASKA, PODKEPIE, PODRAJSKA, POKREWNA, POTOCZNA, POTOK, PRZEŁĘCZNA, RAJSKA, SASIEDZKA, ŚMOCZA, STAROWIEJSKA, STAWOWA od nr 75 do końca nieparzyste i od nr 102 do końca parzyste, STROMA, SZUWARY, ŚWIĘTEGO HUBERTA, WAŁOWA, WIEWIÓRCZA, WODNA od nr 35 do końca nieparzyste i od nr 34 do końca parzyste, ŻAJĘCZA, ZAMKOWA od nr 1 do nr 11 nieparzyste i od nr 2 do nr 14 parzyste, ZAPLECZE, ZBIJOWSKA, ŻBIKA	ZESPÓŁ SZKOLNO-PRZEDSZKOLNY NR 1, Czechowice-Dziedzice, ul. Chłopska 70, tel. 032 2142714
17	Sołectwo Zabrzeg, ulice: BRATKÓW, W.BRONIEWSKIEGO, BRZOSKWINIOWA, CZEREŚNIOWA, DO ZAPORY od nr 2 do końca parzyste, GILÓW, IŁOWNICKA, JĄBŁONIOWA, K.KLIMESZA, KŁOSOWA, W.KORFANTEGO, KSIĘDZA J.JANOSZKA, KSIĘDZA J.LONDZINA, KWIATOWA, ŁĄKOWA, MAKOWA, MORWOWA, MOSTOWA, NADWISLANSKA, OBJAZDOWA, OBLASKA, OCHODZKA, ORZECHOWA, OWOCOWA, POD JAZEM, POŁUDNIOWA, PORANNA, SIENNA, W.SIKORSKIEGO od nr 1 do końca nieparzyste, SLIWKOWA, ŚWIERKŁOCZ, L.WARYŃSKIEGO, WIECZORNA, WIŚNIOWA	STRAŻNICA OSP, Zabrzeg, ul. T. Gazdy 3, tel. 032 2157218
18	Sołectwo Zabrzeg, ulice: D.BŁACHUTA, CZARNOLESKA, DO ZAPORY od nr 1 do końca nieparzyste, T.GAZDY, GMINA, GRZYBOWA, JELENIA, JESIENNA, JUTRZENKI, KSIĘDZA, L.WRZOŁA, LETNIA, LISIA, MACIEJOWICKA, MAJOWA, MILIARDOWICKA, MORELOWA, MOŚCISKA, J.OZAISTA, PASIECZNA, PIWNA, K. PYTLA, W.SIKORSKIEGO od nr 2 do końca parzyste, SKOWRONKÓW, SPACEROWA, STADIONOWA, A. STRUGA, WIDNA, WINOGRONOWA, WIOSENNA, ZAKOLE, ZIMOWA, ZIOŁOWA.	ZESPÓŁ SZKÓŁ, Zabrzeg, ul. K. Pytla 1, tel. 032 2157226
19	Sołectwo Ligota, ulice: BARWNA, CISOWA, CYPRYSIOWA, CZARNOLESKA, DŁUGA od nr 1 do nr 9 nieparzyste i od nr 2 do nr 10 parzyste, GRABOWA, GRANICZNA, GWIEZDZISTA, JAWOROWA, JEMIOŁOWA, JESIONOWA, T.KORZENIOWSKIEGO, MAŁA, MILIARDOWICKA, MODRZEWIOWA, NAD POTOKIEM, NOWY ŚWIAT, OKRODNIKÓW, POD LASEM, POŁOWA, POWSTANCÓW ŚLĄSKICH, PRZEDSZKOLNA, PTASIA, SŁOWIKÓW, ŚREDNIA, ŚWIERKOWA, ZACISZNA, ZAKĄTEK, ZDROWA, ZŁOCISTA	SZKOŁA PODSTAWOWA NR 2, Ligota, ul. Miliardowicka 46, tel. 032 2157267
20	Sołectwo Ligota, ulice: BORY, BURZEJ, CZECHOWICKA, KOŁO, KSIĘŻA GROBEL, LIGOCKA, NAD JASIEŃCĄ, OCHODZKA, RAKOWA, RĘBISKO, RYBACKA, SOKÓLY, TARTACZNA, WŁOŚCIANSKA, ZABRZEZKA od nr 9 do końca nieparzyste, ZABIA	SZKOŁA PODSTAWOWA NR 3, Ligota, ul. Bory 2, tel. 032 2152332
21	Sołectwo Ligota, ulice: BIELSKA, BRONOWSKA, DŁUGA od nr 11 do końca nieparzyste i od nr 12 do końca parzyste, DO KANAŁU, DWORSKA, GŁOGOWA, KSIĘDZA B.OLEJAKA, KSIĘŻYCOWA, LESZCZYŃNOWA, ŁĄBEDZIA, MAZANOWICKA, MIŁA, MŁYŃSKA, NADRZECZNA, NA ŁUKU, NA WALE, NISKA, ORLA, PAŃSKA, PODŁASEK, PODWALE, ROLNIKÓW, SPADZISTA, STAWISKA, ŚRODRZECZNA, WAPIENICKA, WODOSPADOWA, WOLEŃSKA, WOLNA, WSPÓLNA, WYPOCZYNKOWA, ZABRZEZKA od nr 1 do nr 7 nieparzyste, ŻAJĘCZA, ZAWIŚCIE, ZAWODZIE	ZESPÓŁ SZKÓŁ, Ligota, ul. Bielska 17, tel. 032 2143600 <b>Lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych</b>
22	Sołectwo Bronów, ulice: BŁAWATKÓW, BRONOWSKA, A.CZYŻA, GAJOWA, GRANICZNA, KAMIENIECKA, KOLOROWA, KOPANINY, KSIĘDZA J.KUNZA, ŁANOWA, MIEDZYRZECKA, MIODOWA, NADBRZEŻNA, OLCHOWA, POD POLEM, POPRZECZNA, PSZCZELARSKA, RUDZICKA, SIEDLAČKA, STAWOWE POLE, WOŹNIAČKA, ZALESIE, ZARZECZNA, ZBOŻOWA	STRAŻNICA OSP, Bronów, ul. A. Czyża 12, tel. 032 2157077

Lokale wyborcze otwarte będą w dniu 21 października 2007 r. między godz. 6.00 a 20.00.

Burmistrz – Marian Błachut





## Dajcie dzieciom uśmiech

– Mam nadzieję, że po dzisiejszym spotkaniu na waszych twarzach zagości uśmiech, bo przecież to główna idea tego spotkania – powiedział zastępca burmistrza Jacek Puchała, otwierając piknik jesienny „Dajcie dzieciom uśmiech”.

„Dajcie dzieciom uśmiech”, to impreza integracyjna dla dzieci niepełnosprawnych organizowana cyklicznie przez Miejską Bibliotekę Publiczną. Piknik odbył się na terenie kąpieliska MOSiR w dniu 13 września br. w ramach obchodów XXXIII Dni Czechowic-Dziedzic.

– Rozesłaliśmy zaproszenia do 150 dzieci – powiedziała dyrektor MBP – Ewa Kmiecik-Wronowicz. – Przygotowaliśmy dla dzieci liczne atrakcje – konkursy z nagrodami, zabawę przy muzyce, poczęstunek, kielbaski z grilla. Nasze imprezy cieszą się dużą popularnością, wkładamy w ich organizowanie dużo serca i zawsze możemy liczyć na przyjaciół biblioteki – samorząd, rodziców, dzieci i nasz personel, który aktywnie uczestniczy w organizowaniu imprezy „Dajcie dzieciom uśmiech” – dodała pani dyrektor.

Piknik prowadziła Bożena Brzóska pedagog z Zespołu Szkół Specjalnych nr 4 w Czechowicach-Dziedzicach, a impreza rozpoczęła się tradycyjnym już hymnem „Dobrze, że jesteś”. Słowa i melodia piosenki, doskonale znanej dzieciom, które chętnie przychodzą na tę imprezę, pozwalają przełamać pierwsze lody. Dzieci ich rodzice, oraz organizatorzy



imprezy, trzymając się za ręce, we wspólnym kręgu śpiewają piosenkę o tym, że ważny jest każdy człowiek. Później był czas na zabawę, a dla każdego uczestnika pikniku znalazła się dyscyplina, w której mógł się sprawdzić. Integrując środowisko dzieci niepełnosprawnych, zapraszając ich do wspólnej zabawy, panie pracujące w Miejskiej Bibliotece Publicznej próbują wywołać na twarzach niepełnosprawnych dzieci uśmiech – i zawsze się im to udaje.



## Jubileusz domu „Złota jesień”

Dom Pomocy Społecznej „Złota Jesień” istnieje już 15 lat. Jubileuszowe uroczystości odbyły się 19 września br. Pensjonariusze domu „Złota Jesień” przyjęli życzenia od kierownika ośrodka pani Marii Szlagury, oraz dyrektora Ośrodka Pomocy Społecznej – Bogusławy Balcarek. Czechowicki samorząd reprezentował przewodniczący Komisji Rozwoju i Rolnictwa Rady Miejskiej – Stanisław Pindel.

– Jubileusz, to dobra okazja do podsumowań – powiedziała kierownik ośrodka. Przypomniała, że pierwsi pensjonariusze „Złotej Jesieni” przekroczyli progi domu 3 sierpnia 1992 r., były wśród nich panie Marianna Cholewa i Zofia Hałas, które odebrały z rąk pani kierownik gratulacje i życzenia dobrego zdrowia. Wśród osób, od 15 lat związanych z Domem Pomocy Społecznej „Złota Jesień”, jest również pięć pań, nieprzerwanie pracujących na rzecz pensjonariuszy, to panie: Anna Czyż, Ewa Maciołek-Chrobak, Jadwiga Pagięła, Helena Syska i Joanna Tymon.

Specjalne podziękowania, w imieniu pensjonariuszy, skierowane zostały do księżki parafii NMP Wspomożenia Wiernych, którzy od wielu lat obejmują duszpasterską posługą pensjonariuszy „Złotej Jesieni”. Wśród wielu słów podziękowań i wspomnień powtarzało się życzenie, by kolejny okrągły jubileusz Domu Pomocy Społecznej „Złota Jesień” odbył się w nowym budynku, w lepszych warunkach. – Tutaj mamy niewygodne schody – powiedziała kierownik ośrodka – najważniejsze jednak jest to, że są ludzie, którzy po tych schodach pomagają zejść – dodała pani Maria Szlagura.

Uroczystości jubileuszowe rozpoczęła Msza święta, był również czas na rozrywkę, którą zapewnił kabaret „Ich więcej” działający przy Zespole Szkół Katolickiego Towarzystwa Kulturalnego w Bielsku-Białej, oraz słodki poczęstunek.

Dom Pomocy Społecznej „Złota Jesień” mieści się przy ul. Hutniczej i przygotowany jest dla 20 osób. W pierwszej kolejności przyjmowane są do niego osoby będące mieszkańcami gminy Czechowice-Dziedzice, wymagające opieki ze względu na wiek lub stan zdrowia. Do dyspozycji pensjonariuszy jest 9 pokoi oraz pokój dzienny, pełniący także funkcję jadalni. Mieszkańcy korzystają z podstawowej opieki medycznej lekarza domowego oraz zatrudnionych tam pielęgniarek.



**BIULETYN SAMORZĄDOWY CZECHOWIC-DZIEDZIC** wydaje: Urząd Miejski w Czechowicach-Dziedzicach, pl. Jana Pawła II 1 43-502 Czechowice-Dziedzice, tel. 032 214-71-36 (Biuro Rady Miejskiej).

Redaktor naczelny: Gabriela Partyka, tel. 032 214-71-74

Rada programowa: M. Gazda, S. Kopeć, G. Lubecki, A. Ogiegło, S. Pindel i D. Żelazny

Skład: Firma Poligraficzno-Wydawnicza „Compal”, Bielsko-Biała, Druk: OffsetDRUK i Media, Cieszyn